



Schweizerische Stiftung  
für die kulturhistorische  
und genetische Vielfalt  
von Pflanzen und Tieren

Fondation suisse pour  
la diversité patrimoniale  
et génétique liée aux  
végétaux et aux animaux

Fondazione svizzera  
per la diversità socio-  
culturale e genetica dei  
vegetali e degli animali

Per le attività di conservazione e la gestione dell'ufficio regionale di ProSpecieRara nella Svizzera italiana cerchiamo un/una

## **Responsabile progetti ProSpecieRara Svizzera italiana (50%)**

La fondazione svizzera ProSpecieRara s'impegna da oltre quarant'anni per la conservazione e la promozione della diversità di piante coltivate e animali da reddito minacciati. Dal 1997 ProSpecieRara ha una sede nella Svizzera italiana per la gestione di progetti di conservazione di specie e varietà tipiche per il sud delle Alpi e il coordinamento della rete di custodi di varietà.

### **I suoi compiti**

- Collaborazione alla strutturazione delle mansioni dell'ufficio ProSpecieRara nella Svizzera italiana
- Gestione e rafforzamento di progetti
- Concezione e realizzazione di nuovi progetti con relativa raccolta fondi
- Attività di comunicazione in relazione a progetti nella Svizzera italiana e alla rete di custodi di varietà (sito, newsletter, media, ...)
- Traduzione di documenti (dal tedesco all'italiano)

### **Le sue competenze**

- Formazione presso una scuola superiore (scuola tecnica superiore o universitaria) nel settore del "verde" (agricoltura, viticoltura, biologia, scienze ambientali, ...)
- Esperienza nella gestione di progetti e nello sviluppo strategico, propensione al lavoro autonomo, responsabile e flessibile
- Buone capacità di comunicazione con i partner e di redazione
- Lingua madre italiano, conoscenze buone del tedesco
- Entusiasmo e/o conoscenze sull'agrobiodiversità.
- Buone conoscenze informatiche (Microsoft office, utilizzo banche dati, aggiornamento sito internet), in possesso della patente
- Costituiscono titolo preferenziale:
  - conoscenze del territorio e del settore agricolo della Svizzera italiana
  - conoscenze di francese e/o inglese

### **Cosa offriamo**

Un lavoro diversificato con un'altra collega nell'ufficio della Svizzera italiana e buona collaborazione con i/le colleghi/e di lavoro presso la sede principale e la sede regionale a Ginevra. Orario di lavoro flessibile e condizioni d'impiego attraenti. Il posto di lavoro è il centro ProSpecieRara a San Pietro di Stabio.

Assunzione: a partire da luglio 2023 o in data da convenire.

Per ulteriori informazioni contattare: Manuela Ghezzi, ProSpecieRara Svizzera italiana, manuela.ghezzi@prospecierara.ch, 091 630 98 57

Le candidature, composte da curriculum vitae e lettera di motivazione, sono da inoltrare **entro il 31 maggio 2023** per posta elettronica a: ProSpecieRara, Nadja Kalmbach-Wyss, Unter Brüglingen 6, 4052 Basel, hr@prospecierara.ch menzionando nell'oggetto "Candidatura Nome Cognome". Altre forme di candidatura non saranno ritenute valide.